



## الأغاني والحكايات الشعبية العدنية



بشراكم  
رمضان  
الفلاح

عبد الجبار ثابت الشهابي

بشراكمو بموسم الفلاح  
شهر العطايا .. مورد النجاح  
يا سعد من في زرعه مواحي  
تمحو ذنوب العمر بالسماح  
بشراكمو .. شهر الصيام منه  
من ربنا : مغفرة .. وجنه

لمن أراد رحمةً وجنه  
بروضها وحورها الملاح  
شهر الصيام .. رحمة الجليل  
يا مرحباً !! يا بلسم العليل  
مشفاك وافى النور بالعقول  
وزانها بالخير والصلاح

يا رمضان الخير والتراويح  
كم ظامئٍ للدمع في المصابيح  
وتوبة بيضاء كالتسايح  
في ليلة تفوح بالفساح  
فرحبوا يا إختوتي وزيدوا  
تصدقوا .. تسامحوا .. وجودوا

بنوا إخاءً مورقاً تعودوا  
خير الأولى عاشوا على انشراح  
تزاوروا .. تذاكروا الترائيل  
كتاب ربي .. لا بقال أو قيل  
لا تسمعوا لزراع الأباطيل  
ومن عوى بالهتك والجراح

يا نفس أوبي .. كفري .. وتوبي  
لا تنظري لعورة الذنوب  
يكفي الذي قد كان من عيوبي  
وشمري في الجد كي تراحي



أتيج لي أن أحضر ندوة خاصة بتجديد التراث القومي، وأن أشارك مجموعة من المتخصصين في الفروع المختلفة، والتي تبرز ملامح تراثنا العدني، وأدركت مدى الاهتمام بالجانب الشعبي من هذا التراث، الذي أصبحت له مراكز تعمل على جمع المواد، التي تحقق له هويته على اختلاف ربوعه وأوطانه وملاح قوميته، على مدى العصور، وهي ملامح لها عراققتها ومسائرتهما للتطور، وتوسعها في الوطن العربي بأسره.

د. زينب حزام

### أغاني التراث الشعبي في عدن

غنى الفنانون وألف الشعراء في عدن أجمل الأغاني من التراث المحلي، فقدم الفنان الراحل محمد مرشد ناجي العديد من الأغاني التي تميزت بالتراث المحلي الأصيل واستمد أحيائه منها، وهذا ما ميزه عن غيره من معاصريه وأكسبه شهرة في مجال الأغنية العدنية، وذلك لأصالة أحيائه التي جادت بها قريحته وموهبته نذكر منها: وقفة، حواء، نظرة من مقليتها، لا تخلي، أخي كيلوني، مع السلامة، حبيب جاني عتايك، يا بلدي، قطفت لك، مش مصدق، على ذكراها، طول جفاها، هجرت وأبعدتني، أنت السبب، عرفت الحب، يا رسول الله، يانجم يا سامر، الطير الرمادي، يا كذا ولا كذا.

ومن أغاني التراث الشعبي غنى لفنان محمد مرشد ناجي المثلوجست فؤاد الشريف (القات وكركر جمل وسير يا طير سير، عملت أيش يا البلدية يا مجلس تشريعي، حلو لو، امنعوا الهجرة، منلوج الزار، يا ناس حلوا المشكلة).  
ومن الأغاني التراثية التي كتبها القمندان قصيدته الغنائية التي يقول فيها:  
ليني يا حبيبي بلنتقي بك يا هلي في السمرة ساعة هنية لها شأن  
ليه مغلوب مني وبين طبعك لولي قط، ما شفتك ولا يوم حران  
واقتمسنا المحبة قسم وافى عيبدلي ما دخل فينا عزيبي ولا بان  
يا عسل في طنوبه مرح من ذاقه سلى للشفاء منه على الريق فنجان  
ويقصد الشاعر في كلمة (عزيبي) من قبيلة آل عزب (العزبية) وهي قرية صبر في لحج.

### رقصة الحناء ونجيم الصباح

اشتهرت رقصة الحناء ونجيم الصباح في عدن ولحج وأبين وحضرموت، كانت العادة قد جرت وحتى وقت قريب على استمرار السمرة في عدن أيام الأعراس حتى الرابعة صباحاً، ينهض بعدها من تبقى من السامرين ليقتفوا في شكل دائري وكل منهم يمسك من بجواره بكلتا يديه من الخصر، ويتوسط هذه المجموعة المغني والعازفون وأصحاب الطبول (المرايس والهواجر) وامرأة تحمل البخور في طشت به قليل من الحبوب وحيات البيض، وتبدأ الرقصة بأن يأتي عاقل الحارة أو القرية يهتف بصوت عالٍ (حوظتك الله وسبعين ولي أولها محمد وتاليها علي والملك الحريو) ويعد هذه الصيحات يبدأ الإيقاع والمغني ويردد الموهودون (واعلى امحنا) ومن أبيات هذه الرقصة مطلع هذه القصيدة لأحمد فضل القمندان:

واعلى امحنا .. واعلى امحنا

لقد أفدت من تجربتي في مواجهة التراث الشعبي، وأدركت مكانته في ذخيرة الحضارة الإنسانية، بصفة عامة، والعربية بصفة خاصة، وكلما واجهت بيئة، عملت على التقاء الشعوب أتضح لي قوة التشبث بالقومية، بل وفطنت إلى وجود فرض ومناسبات تجعل هذا التراث الشعبي يتمثل الكثير من الرزاق الثقافي، الذي تشره الأسفار والحلات وما إليها .. وهذه عدن تكشف عن وجود المحلية والعالمية في تراثها الشعبي.

## عودة



مراد المصري

في أثناء غيابك الطويل  
غابت الشمس، عن الدنيا  
لأيام، وأسابيع وعم الظلام  
والداس، الحالك ولكن ..  
وفجأة وبعد ياس مهلك  
عادت الشمس الغائبة، إلينا، من جديد  
وأقبل على الدنيا، كلها

وذلك، فقط، عندما ..  
عدت، أنت، وعندما أقبليت علي!  
وكانما كانت الشمس العظيمة، الخالدة مخفتة .. فيك ثم أشرقت علينا ..  
من داخل .. عينيك لتهب الدنيا، والبشر نورا، ودفئا، وعافية، وأمالا، و.. حياة!

وشفتُنا، أنا، الأذان: أغنيات، وأشعار وأقمت مهرجان: سيرك، وبهلوان، وألعاب أطفال وغمرت الناس .. حيا، وفرح ورقصت مع قوس قزح وأيقظت فصل الربيع من منامه، قبل الأوان لتنتفض الورود، والأزهار ولتغرد الطياري ليتعلل، حتى الصباح، السمار

واخضر الماء، وإحمرت السماء .. بلون خديك، وشفتيك! زوال الأسود، والظلام عن كل العالم وزال كل شيء .. مطلم .. معتم إلا .. لون شعرِك، وعينيك! وأمسدت .. حتى الليالي بيضاء .. بيضاء - كالبالي القبطية - بلون بشرتك .. البهية

وكل هذا .. صار لما عدت إلي، بعد طول انتظار

سبتمبر 2003م

### الحكايات الشعبية

ومن الحكايات الشعبية العدنية ما يشخص الحيلة والبراعة في تحقيق الهدف، وعرفت هذه الحكايات بأنها تعرض لمن كانوا يعرفون (بأبطال الحكايات) وقد غلب هذا اللقب على كثير من الأبطال واشتهروا بها مثل (البطل سندباد البحري) و(علي بابا والأربعين حرامي) و(ورقية الحناء) وغيرها من الحكايات الشعبية التي كنا نسمعها من الأجداد والجدات عن بطولة الإنسان وصراعه مع الجن وغيرها من الحكايات الشعبية.

إن الأغاني الشعبية والحكايات الشعبية تحتاج إلى جهد كبير من أجل توثيقها والحفاظ عليها، وهي في حاجة إلى الجمع والتصنيف والدراسة والمقارنة وذلك لا يدل على الهوية والمناخ وحدها، وإنما يدل على التخصص الدقيق في مجال (الفولكلور).

وليس يكفي أن نعرضه في مقال واحد لأنه يتطلب تأملاً يستوعب المقومات الثقافية والاجتماعية والفنية، لهذا الجنس الأدبي الحي المتطور، والشكلية الأساسية كيف تحافظ على تراثنا الشعبي الغنائي وما نعرفه من الحكايات الشعبية ولابد من العناية بها في هذه المرحلة التي تحولت فيها الحياة الإنسانية من التطور إلى التفرقة وهذه المشكلة تتطلب معاونة الشعب على تقوية تراثه من الشوائب ومن التشبث في الفكر بالخرافة وبما يثير السلوك بالانحراف عن مسيرة العصر. إن الخروج على العقول، يجب أن يعني تلقي الحكايات الشعبية أنه مجرد أسلوب فني يضاف إلى هذا كله أن يدرك ما في الحكايات الشعبية من الرموز التي تتجاوز الخيال.

ومنهج الدارس التخصص للتراث الشعبي أن ينقب عن التراث وأن يسجله وأن يجمعه، كما يفعل دارس الآثار، لاستكمال البيئة الثقافية للمجتمع، وأن يقدمه للثقافة المبدعين الذين ينتخبون منه ما يستحق الاستهلاك.

## ترانيمي

فاطمة رشاد



أتعرف كم يوجعني قلبي الذي  
يخشى عليك من الشر المحيط بك ..  
أخشى عليك من مدينتك التي  
تشتعل كل يوم بالنيران ..  
أخشى عليك كثيراً .

## خاطرة

### الامتثال لحماقة حاكم ورعيته الطيبين

المكتوب كي يجنبها فقط  
الخاتمة السنية ..  
هي : مازلت مصدرا  
للخطيئة والعار  
والفقر ..  
هو : مازال ذلك الملك  
ومصدر الخير والرزق  
والنماء ..  
هو : مازال يعتقد أنه  
ذلك المنقذ والمخلص  
للشيرية من الرجس  
ومن الخطيئة ..  
هي : امرأة كل ذنبها  
أن خالفتها منحها حق  
المساواة مع أخيها الرجل



جلال غانم

في الحقوق والحريات العامة .  
هي : مصدر رفعة في شريعة خالقها  
ولأنها كذلك تم إلغاء تواجدها في  
الشراكة والبناء فاستحقت أن تكون  
حرمة ومكلف وشوفه .  
ولم نصح فقط على منح الألقاب  
التحقيقية والتفصيلية بمقاس أحقق  
فاضح وسريع بل الخوف كل الخوف  
عندما اختزلت الشريعة والإسلام  
والدين والعادات والتقاليد وتم تجزئة  
شكل الحياة وتفصيلها بمقاس أحقق  
وليد لا يتناسب إلا مع فحولة حاكم  
من اليأس، وبمزيد من الرضوخ للخوف،  
امتثالاً لفهمنا الخاطيء في قوله تعالى  
( وأتبعوا الرسول وأولي الأمر منكم ) ...

حبيها لالتبث بتغيير  
مواعيد وجداول موتها  
المعلن ....  
ما الذي يجعلها أيضا  
تختلف عن غيرها  
في اقتناء فساتين  
فرحها....؟؟؟  
ما الذي يجعلها دائما  
مجرد نسيان عابر،  
وشعور لحظي ومؤقت  
سرعان ما يتلاشى بين  
زحمة خيارات الحياة  
اليومية....؟؟؟  
إمرأة : تدفع ربيع  
عمرها ثمنا لدقعاتها

كي تقاوم كل الأرضيات الرخوة ، وكل  
الوسائل التي من شأنها أن تحولها  
إلى منتج دعائي في سوق بشري بخس  
التمن ....  
حرقه تعترتها وهي تراهم يمررون  
بوسائلهم القديمة والتي لا تتوقف  
فقط عن إخضاعها ومصادرة حريتها  
وحقوقها بل عندما تتعدى الاحقية في  
العيش بالحياة ذاتها ....  
إمرأة : مازالت مطروحة التعب،  
وقد أدركها زلزال الشيخوخة باكرا ولا  
تستطيع أن تدافع عن نفسها إلا بمزید  
من اليأس، وبمزید من الرضوخ للخوف،  
بدموع الخفية كي تظل بحزنها قادرة  
فقط على التمتمة بالأدعية وبالقدر

امرأة : توقعت في فخ عدريتها كهواء  
متسرب من بين فجوات جسدها العاري  
وكانك لا تستطيع أن تقاوم شهوة  
عدريتها، ولا تستطيع أن تكتب إعجابك  
الكامل بلخخال نقائنها الفنذ ....  
الشوق مجنون، والسعادة غابة دائمة  
النضود تحظى و تصيب في الدخول  
بتفاصيلها، وبأي البوابات يمكن أن  
تفتش محطات تواجدها الدائم فيها ...  
إمرأة : تطلب منك البقاء قليلا خارج  
تفاصيل أونثتها كرواية كتبت تعرض  
فضولها في مهرجان سينمائي للتخلص  
من ثنائيات حماقات قرأها في  
تناولاتهم الروتينية لبعض تفاصيلها ...  
وهل هنالك موت أجمل وأكثر هيبلا  
سببه رواية ؟ (واسيني الأعرج) ..

إمرأة : من مواليد أعوام التنبؤات  
تأتي والشتاء يقفز أمامها كمارد يتلفظ  
سنواتها الأولى ويسرق كرم ولوز رمانتها  
ويبيض سريعا وكالعادة لحظة سرد تقوم  
بذكر أن أعواما جميلة منحنتا مزيدا من  
الابتسامات ومزيدا من فيض الوجود  
الرائعة ...  
إمرأة : مصادر تاريخ ميلادها، أسماها  
يكتب بتخف على جدارية بيثة لزجة،  
تصحو في السابعة صباحا على موعد  
مع تبدل مفردات مدينة مسائية العشق،  
كي لا تنام بمخدر وفنتة اللغة.  
إمرأة : أخرى لازالت تنام بالمخدر  
والنعاس، ولازالت تنام أيضا بمشروع